



**scuola per l'europa**

“Scuola accreditata al sistema delle Scuole Europee”

Strada Langhirano n°177/A - tel 0521/257711

[www.scuolapereuropa.eu](http://www.scuolapereuropa.eu) [segreteria@scuolapereuropa.eu](mailto:segreteria@scuolapereuropa.eu) C.F. 92126590345

## **SCAMBIO CULTURALE INDIVIDUALE**

### **Linee Guida**

**Anno Scolastico 2017-2018**

## **PREMESSA**

Lo studente potrà effettuare uno scambio esclusivamente nel quarto (S4) o nel quinto anno (S5) del ciclo secondario. In conseguenza della specificità del *curriculum* lo scambio potrà essere effettuato soltanto tra Scuole Europee. Lo studente dovrà scegliere le stesse materie studiate nella Scuola per l'Europa e la stessa sezione linguistica se funzionante nella scuola ospitante.

Lo scambio dovrà essere effettuato durante il primo semestre, da settembre a dicembre, e avrà una durata minima di quattro settimane e massima di quattro mesi. Non è possibile effettuare uno scambio nel secondo semestre poiché la scuola ospitante non può prendere nessuna decisione riguardo alla promozione all'anno scolastico successivo.

Potranno essere autorizzati fino ad un massimo di due scambi per ciascuna classe. La domanda di effettuazione dello scambio deve essere presentata entro il mese di marzo dell'anno precedente a quello dello scambio.

La responsabilità di trovare una famiglia ospitante è dei genitori dello studente, che potranno rivolgersi all'Associazione dei genitori per un aiuto.

L'assicurazione dello studente nel paese d'origine è generalmente valida in tutta l'Unione Europea.

Ciascuno scambio deve essere approvato dai direttori di entrambe le scuole coinvolte.

## **FINALITA' EDUCATIVE**

Favorire la conoscenza diretta degli aspetti storici, culturali ed artistici degli argomenti trattati. Confrontare realtà territoriali diverse con quelle del proprio territorio approfondendone gli aspetti ambientali, culturali, storici e antropici cogliendo le trasformazioni avvenute nel corso del tempo. Offrire occasioni privilegiate di socialità per consolidare l'educazione al vivere insieme in un contesto multilinguistico e multiculturale.

## **OBIETTIVI CULTURALI**

- Acquisire nuove conoscenze.
- Consolidare le conoscenze acquisite attraverso l'esperienza diretta in un contesto diverso.
- Sviluppare la capacità di "leggere" l'ambiente circostante, nei suoi aspetti naturali, culturali, storici e antropici.
- Conoscere luoghi ed ambienti culturali e professionali nuovi e diversi.

## **OBIETTIVI EDUCATIVI E FORMATIVI**

- Acquisire un comportamento corretto ed adeguato.
- Sviluppare la capacità di stare con gli altri rispettandoli e socializzando le esperienze.
- Acquisire maggiori spazi di autonomia personale al di fuori dell'ambiente scolastico e del vissuto quotidiano.

## **REQUISITI PER LA PARTECIPAZIONE**

- a) Lo scambio può essere effettuato nel 4° (S4) o nel 5° (S5) anno del ciclo secondario.
- b) Il candidato deve essere in regola con il pagamento delle rette scolastiche, se dovute.

- c) La media complessiva dei voti (A1 e B1) del candidato non deve essere inferiore al 7 (sette) nello scrutinio del 1° semestre dell'anno scolastico precedente a quello dello scambio e l'alunno deve avere la sufficienza in tutte le materie determinanti per la promozione.

**Basic subjects (Materie di base)**

1. Language 1 - lingua 1
2. Mathematics - matematica
3. Language 2 - lingua 2
4. Human sciences - scienze umane
5. Integrated science - scienze integrate
6. Language 3 - lingua 3

**Other subjects (Altre materie)**

1. Art - arte
2. Music - musica
3. Physical education - educazione fisica
4. Latin - latino
5. ICT - ICT
6. ONL (Other National Languages) - altre lingue nazionali

Religion/Ethics courses and Complementary Activities are not promotion subjects.  
Religione/etica e i corsi supplementari non sono materie determinanti per la promozione.

(Art. 61 - General Rules of the European Schools - doc. 2014-03-D-14-en-5)

## **VERIFICA E VALUTAZIONE**

Gli studenti della classe S4 riceveranno un voto A e una relazione scritta alla fine del proprio soggiorno.

Gli studenti della classe S5 sosterranno gli esami armonizzati nella scuola ospitante, se il periodo di scambio avrà avuto la durata di un quadrimestre. Tutti i voti ottenuti durante il soggiorno saranno inviati alla Scuola per l'Europa. I voti ottenuti durante il soggiorno sono parte integrante nella valutazione annuale.

Al rientro in Italia, lo studente redigerà una relazione sul soggiorno all'estero e si impegna a recuperare gli argomenti non trattati durante il soggiorno all'estero.

## **ASPETTI FINANZIARI**

Lo scambio non deve comportare oneri aggiuntivi a carico delle scuole coinvolte.

- a) Tutti i costi inerenti ai viaggi e alla logistica saranno sostenuti dai genitori dello studente.
- b) Per gli studenti in classe S4 i libri di testo e/o fotocopie verranno forniti dalla scuola ospitante mentre gli studenti nella classe S5 dovranno acquistare i libri per ciascuna materia se la scuola ospitante non può fornire le fotocopie.
- c) Nell'ambito dell'Unione Europea, gli studenti saranno generalmente coperti dalla propria assicurazione della scuola d'origine. Spetta comunque ai genitori verificare la validità dell'assicurazione nel paese ospitante prima dell'inizio dello scambio.

## **PROCEDURA**

Entro il mese di marzo dell'anno scolastico precedente a quello dello scambio, la famiglia dello studente avanza la richiesta, compilando apposita scheda (in allegato), e la invia al referente dello scambio individuale unitamente ad una lettera di presentazione dell'alunno e a copia del documento di identità.

Il Consiglio di classe esprime un parere sullo scambio e, a conclusione del periodo di scambio, redige una breve relazione di valutazione.

Dopo l'autorizzazione della Scuola all'effettuazione dello scambio, la famiglia si attiva per trovare una famiglia disponibile ad ospitare lo studente, anche tramite l'Associazione dei genitori.

Il referente per gli scambi, previa informazione del Dirigente, inoltra la domanda della famiglia alla scuola richiesta per la necessaria approvazione. Ottenuta l'approvazione verrà data informazione alla famiglia dello studente e al Consiglio di classe.

Per gli scambi della durata di un quadrimestre dovrà essere sottoscritto un accordo tra i Dirigenti delle due scuole coinvolte.

Nella formulazione delle presenti linee guida ci si è riferiti al documento 2016-01-D-49-en-4 *Guidelines on organising student exchanges in the European Schools*.